

## النسوية الإسلامية بين طروحات الأنّا و تصوّرات الآخر

د. سليماء لوكمام

قسم اللغة والأدب العربي

جامعة محمد الشري夫 مساعدية - سوق أهـرـاس

### ملخص

يهدف هذا المقال إلى نشر بقعة ضوء على مصطلح "النسوية الإسلامية" الذي أثار جدلاً، في الأوساط الثقافية والاجتماعية بالنظر إلى الإشكالات التي يطرحها، وذلك سعى إلى تقصي أنحاء النظر في الإشكاليات التي يحيط بها المفهوم، بطرح جملة من الأسئلة المرتبطة بعلاقة "النسوية الإسلامية" بالإسلام، وبالحركة النسوية. ونحاول في المقابل، البحث في رؤية الآخر الغربي لـ "النسوية الإسلامية" على اعتبار رياسته للحركة النسوية، ونقدم قراءة لطروحات بعض الباحثات الغربيات اللواتي كانت لهنّ وقوفة مع هذا المفهوم ذي الدلالة المحتسبة.

**الكلمات المفاتيح:** نسوية إسلامية، رؤية، غرب، سياقات، مقاربات.

### *Le féminisme musulman entre soi et l'autre*

#### **Résumé**

*Cet article tente de mettre l'accent sur le concept du « féminisme musulman » qui a suscité un débat au sein des milieux culturels et sociaux à cause des problématiques qu'il soulève. Ainsi, il a pour objectif de scruter les divers problèmes relatifs à la relation que le féminisme musulman entretient avec le « mouvement féministe » et « l'Islam ». Nous analysons aussi l'opinion occidentale sur le féminisme musulman et nous interprétons les thèses de certaines chercheuses occidentales sur ce concept dont la signification est toujours équivoque.*

**Mots clés:** Féminisme musulman, vision, occident, contextes, thèses.

### *Islamic Feminism between Oneself and the Other*

#### **Abstract**

*The present article is an attempt to shed light on the concept of " Islamic feminism" which has given rise to an ardent debate within the social and cultural circles. We also try to scrutinize its numerous problems through inquiring the relationship between Islamic feminism and Islam on the one hand, and Islamic feminism and feminism movements on the other hand. We finally investigate the western vision of Islamic feminism and explain some theses of western women researchers about its ambiguous meaning.*

**Keywords:** Islamic feminism, vision, west, contexts, theses.